



Daniel Halden <daniel.halden@lacity.org>

Chinese translator?

6 messages

Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>





Tue, Nov 10, 2015 at 4:41 PM

To: Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>, "Joseph Mariani Jr." <Joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Hi everyone,

Do any of you have a connection to someone who could translate a document from English to Chinese?

Thanks,

**Dan Halden**Hollywood Field Deputy
Office of Councilmember Mitch O'Farrell
1722 Sunset Boulevard, Los Angeles, CA 90026
(213) 207-3015 | www.cd13.comFind the Councilmember on:    **WE NEED YOUR INPUT!** TAKE THE SMALL BUSINESS SURVEY

Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>

Tue, Nov 10, 2015 at 7:05 PM

To: Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Cc: "Jeff Levy - Where Magazine (jlevy@wherela.com)" <jlevy@wherela.com>

Dan, I think we used Where magazine recently – for the panhandling brochure. I am attaching Jeff's contact info.

Kerry

From: Dan Halden [mailto:daniel.halden@lacity.org]**Sent:** Tuesday, November 10, 2015 4:41 PM**To:** Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>; Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>; Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>; Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>**Subject:** Chinese translator?

Hi everyone,

Do any of you have a connection to someone who could translate a document from English to Chinese?

Thanks,

**Dan Halden**

Hollywood Field Deputy
Office of Councilmember Mitch O'Farrell
1722 Sunset Boulevard, Los Angeles, CA 90026
(213) 207-3015 | www.cd13.com

Find the Councilmember on:

WE NEED YOUR INPUT! TAKE THE SMALL BUSINESS SURVEY

Jeff Levy <jlevy@wherela.com>

Wed, Nov 11, 2015 at 3:47 PM

To: Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>, Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Hi Dan,
How can I help you?
Thanks,
-Jeff

--

Jeff Levy, Publisher

SOUTHERN CALIFORNIA
mediagroup

WHERE Magazine | PERFORMANCES Magazine | WHERE GuestBook

WhereLA.com | SoCalMedia.com

3679 Motor Avenue, Suite 300, Los Angeles, CA 90034

(310) 280-2880 Phone (310) 280-2890 Fax (310) 283-5574 Cell

JLevy@SoCalMedia.com

From: Kerry Morrison <kerry@hollywoodbid.org>

Date: Tuesday, November 10, 2015 7:05 PM

To: Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Cc: Jeff Levy <jlevy@wherela.com>

Subject: RE: Chinese translator?

[Quoted text hidden]

Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>

Thu, Nov 12, 2015 at 4:37 PM

To: Jeff Levy <jlevy@wherela.com>

Cc: Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Thanks so much, Kerry and Jeff.

Jeff, we are unveiling a new, diagonal ("scramble") crosswalk this weekend at Hollywood & Highland. It is designed to improve pedestrian and vehicular safety in the area so we're trying to promote it as best we can.

We've created the attached flyer. We were wondering if you might be able to help us translate it into Chinese. Would that be possible? Please let us know what that would entail.

Thank you so much,



Dan Halden

Hollywood Field Deputy
Office of Councilmember Mitch O'Farrell
1722 Sunset Boulevard, Los Angeles, CA 90026
(213) 207-3015 | www.cd13.com

Find the Councilmember on:

WE NEED YOUR INPUT! TAKE THE SMALL BUSINESS SURVEY

[Quoted text hidden]



Hollywood Scramble Crosswalk updated 11-5-15.jpg
4713K

Jeff Levy <jlevy@wherela.com>

Thu, Nov 12, 2015 at 4:47 PM

To: Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>

Cc: Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Hi Dan,

I sent your flier to our Shanghai office to see what is involved. I will be back with you as soon as I hear from them.

Thank you,

Cordially,

-Jff

--

Jeff Levy, Publisher

SOUTHERN CALIFORNIA
mediagroup

WHERE Magazine | PERFORMANCES Magazine | WHERE GuestBook

WhereLA.com | SoCalMedia.com

3679 Motor Avenue, Suite 300, Los Angeles, CA 90034

(310) 280-2880 Phone (310) 280-2890 Fax (310) 283-5574 Cell

JLevy@SoCalMedia.com

From: Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>

Date: Thursday, November 12, 2015 4:37 PM

To: Jeff Levy <jlevy@wherela.com>

Cc: Kerry Morrison <kerry@hollywoodbid.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Subject: Re: Chinese translator?

[Quoted text hidden]

Dan Halden <daniel.halden@lacity.org>

Thu, Nov 12, 2015 at 4:51 PM

To: Jeff Levy <jlevy@wherela.com>

Cc: Kerry Morrison <Kerry@hollywoodbid.org>, Joseph Mariani <joe@hollywoodbid.org>, Devin Strecker <Devin@hollywoodbid.org>, Matthew Severson <Matthew@hollywoodbid.org>

Thank you so much!







Dan Halden

Hollywood Field Deputy

Office of Councilmember Mitch O'Farrell

1722 Sunset Boulevard, Los Angeles, CA 90026

(213) 207-3015 | www.cd13.com

Find the Councilmember on:    

WE NEED YOUR INPUT! TAKE THE SMALL BUSINESS SURVEY

[Quoted text hidden]